

Administration et Rédaction :
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964
Abonnement :
Un an, Canada - \$2.00
Un an, Etranger - \$2.50
A.F. AUCLAIR O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Le "Patriote" pénètre dans plus de
5,000 familles et atteint au delà
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

9ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., MERCREDI 3 SEPTEMBRE 1919.

No. 26

Un troisième parti

Souvenons-nous à la veille de voir un nouveau parti s'introduire dans notre vie politique et se constituer des cadres solides à côté des deux groupes existants. Tout semble l'indiquer. L'idée a été rapidement acceptée en ces derniers temps, à la faveur de la période d'effervescence provoquée par les multiples problèmes de guerre et de paix. Les gardiens farouches de la pure tradition parlementaire britannique avaient coutume de se voiler la face, naguère, devant cette dangereuse innovation. Ils ne s'en effarouchent plus maintenant. Et de tous côtés l'on attend avec intérêt la naissance du nouveau parti des cultivateurs.

C'est de l'Ontario que doit venir la première initiative. Les élections dans cette province auront lieu probablement dans la première quinzaine d'octobre. Les Fermiers Unis ont décidé de présenter des candidats dans toutes les circonscriptions rurales. Il est difficile de prévoir quelle sera l'étendue de leurs succès; mais ils sont bien organisés et ont déjà montré leur force en enlevant plusieurs sièges au gouvernement dans des élections partielles récentes. Qu'ils réussissent ou non, ce n'est pas douteux—à avoir dans la prochaine législature un groupe de députés résolus, fidèles au programme qu'ils se sont tracé, et ce groupe détiendra vraisemblablement la balance du pouvoir; le gouvernement, quel qu'il soit, ne pourra réunir une majorité sans son concours, et de toute façon il exercera une influence heureuse dans l'administration des affaires de la province.

Mais ce n'est pas dans le domaine provincial seulement que les Fermiers Unis veulent faire entendre leur voix; ils se préparent aussi à participer activement en vue des prochaines élections fédérales. L'Ontario tient la tête et l'Ouest s'efforce de marcher sur ses traces. Si le nouveau ministre des finances de M. Borden et le nouveau chef de l'opposition libérale éprouvent certaines difficultés à se faire élire, c'est parce que l'un et l'autre répugnent à la lutte au candidat des Fermiers Unis, qu'ils trouvent partout des adversaires.

Il n'est pas étonnant peut-être que les fermiers prennent une décision au moment précis où les libéraux viennent d'endosser le programme du Conseil canadien d'Agriculture. C'est tout à fait à même de constater, à la lumière des événements, ce que les programmes et les promesses des partis existants. D'où leur décision bien arrêtée de ne plus s'en remettre à aucun pour la conduite de leurs propres affaires.

La naissance d'un troisième parti accomplirait dans nos mœurs une révolution bienfaisante. Certains pays souffrent de l'absence des activités en de multiples factions; chez nous, avec la circonscription entre rouges et bleus, toute l'ambition des deux camps consiste à conquérir le pouvoir et à le garder envers et contre tout, souvent au détriment des principes et de l'intérêt général du Canada. Quel rôle utile pourraient jouer des parlementaires véritablement indépendants qui décideraient de chaque question au moyen de leur propre esprit de parti!

L'agriculture, avec les idées de tradition, d'attachement au sol, de progrès qu'elle développe, représente une force réelle, inextinguible encore dans notre milieu politique et social. Des hommes qui s'attachent à ces idées seraient en mesure d'infuser dans notre vie nationale un sang nouveau et d'exercer une influence salutaire. A l'époque d'incertitude et de malaise, où l'on éprouve le besoin de l'appel à l'élément stable et pondéré pour réprimer certaines tendances inquiétantes, la création d'un centre agricole vient à son heure. Tout n'est pas parfait, assurément, dans le programme des Fermiers Unis et des Grain Growers et nous ne saurions en accepter toutes les idées; mais il possède dans l'ensemble une valeur constructive qui peut que bénéficier à la masse.

DONATIE FRÉMONT.

LE LIVRE CANADIEN

On ne peut désigner de ce livre, sans plus, le livre de Arthur Hawkes. *The Birth of a Nation*, publié il y a pas très longtemps et qui commence à être une vogue semblable à celle de *The Great Gatsby*, lequel en quelques mois a été lu par des milliers de mains et a été des masses de préjugés.

Le livre canadien écrit en anglais, c'était bien jusqu'à ces derniers temps, on peut le dire, une nouveauté. Que ce livre ait été écrit par un Anglais d'Angleterre, c'est une surprise.

Hawkes est un observateur avisé. Il a vu que le Canada est le mal profond dont souffrent les deux grandes races canadiennes se fera, non par une fausse conciliation qui n'a abouti jusqu'ici qu'à une complète faillite, mais par l'exposé courageux et franc de la vérité, par la connaissance de la situation telle qu'elle est. L'union se fera dans le développement d'un patriotisme commun prenant désormais son inspiration unique de l'idée canadienne et de l'amour du Canada. Plus qu'on ne croit peut-être, il y a un élément considérable chez nos compatriotes de langue anglaise qui commence à voir clair et qui est

en train de se faire une mentalité différente de celle que lui ont imposée les bourreaux de crâne impérialistes.

Un journal anglais ou une grande revue qui aurait pour programme la diffusion des idées du *Birthright* et du *Clash*, ferait, c'est incontestable, un bien immense. Souhaitons que la mentalité juste qui se révèle dans ces deux ouvrages, se fortifie et se propage. Nous pourrions alors espérer une entente prochaine entre tous les Canadiens unis par un commun patriotisme plaçant le Canada au premier plan de sa considération.

A. F. A.

(1) *The Birthright* par Arthur Hawkes. Chez Dent & Sons, Toronto, ou aux bureaux du *Droit*, Montréal. Prix \$3.00, plus 26 sous pour envoi par la poste recommandée.

SIMPLES NOTES

C'est aujourd'hui le cinquantième anniversaire de l'élection de S. N. Benoit XI au *Sourcain*. Pontificat. Quelles années d'angoisse pour le Pape commun de tous les fidèles dont le cœur débordait de charité à l'égard d'Amérique et d'ingratitude! Prions pour le Pape et demandons à Dieu que tous les peuples comprennent enfin qu'il n'y a de salut pour la société que dans la pratique des enseignements infaillibles qui nous sont transmis par le représentant visible de Jésus-Christ. C'est là que se trouve la vérité et la vie.

On a annoncé dans les cours civiles, à Winnipeg, qu'il y avait onze cents demandes de divorces inscrites devant le tribunal qui doit reprendre ses sessions d'automne le 15 septembre. Les demandes en majorité sont faites par des soldats. Il y aura six juges pour entendre ces causes. Quelle que soit la décision civile, il faut bien se rappeler que pas un seul de ces divorces ne sera valide devant Dieu pour ceux qui sont légitimement mariés.

Le Star de Saskatoon est convaincu que le mouvement des fermiers n'est pas une ébullition transitoire de sentiment politique, mais l'aboutissement logique des conditions qui prévalent au pays. "Et il croira en force", dit-il.

Les conservateurs de l'Ontario, inquiets de l'activité des Fermiers Unis, qui choisissent partout des candidats pour les prochaines élections provinciales, cherchent à créer l'impression que ces derniers ne sont que des libéraux déguisés. Leur journal, le *Star*, proteste et cite les cas de six ou sept circonscriptions où les Fermiers Unis ont placé des candidats en opposition aux libéraux.

Le correspondant d'Ottawa du Free Press, parlant des difficultés qu'éprouvent sir Henry Drayton et Thom. Mackenzie King à se trouver des sièges, fait remarquer que pareil ennui ne se présenterait pas autrefois. En deux tours de main on avait fait une petite combinaison et le candidat était élu par acclamation. Les temps sont changés: les chefs de parti ne tiennent plus les électeurs par le bout du nez. C'est bon signe.

On se prépare activement, en France, aux élections législatives qui auront lieu le mois prochain. Les royalistes eux-mêmes, après s'être désintéressés de la lutte pendant de longues années, paraissent décidés à présenter un certain nombre de candidats. Au nombre de ceux-ci figurent certainement Léon Daudet, qui s'est acquis un renom mérité par sa belle campagne contre les ennemis de l'intérieur. On lui prête l'intention de briser les suffrages populaires à Paris même.

A la Semaine Sociale de Metz, un des orateurs a préconisé pour réforme électorale un régime qui

accorderait au père de famille un nombre de voix proportionné au nombre de ses enfants. Ce serait une réforme très juste, sauvegardant l'unité et la hiérarchie de la famille qui se trouverait ainsi représentée logiquement par son chef naturel.

L'affaire du noviciat des Jésuites de Guelph va être reprise devant la commission royale lundi prochain. Les accusateurs sont sir Sam Hughes et le ministre méthodiste Palmer, qui cherchent à établir que le ministre de la Justice a fait acte de partialité. Les Orangistes se sont appliqués à faire le plus de tapage possible avec cette affaire qui leur a attiré une première déconvenue. Pas un seul descripteur ou insubmis n'a été trouvé au noviciat.

A quoi tient la gloire? Les distinctions honorifiques accordées par le roi aux militaires dans l'Empire britannique, le mois dernier, représentent en rubans la jolte longueur de 250 milles. Un volume ne suffirait pas à publier tous les noms des décorés. Autant dire que tout le monde l'a été. La vanité s'en accommode, mais où est donc la distinction?

La situation ouvrière en Angleterre devient alarmante. Si les unions ouvrières continuent à réclamer des salaires plus élevés et des heures de travail moindres, le coût de la production deviendra tellement élevé que la perte de la suprématie commerciale de l'Angleterre et la destruction même de son commerce sont à craindre, nous assure un économiste qui a séjourné à Londres.

Du Maritime Province: "Il nous semble qu'il y a tout à dire en faveur de l'étude du français et rien contre. Une connaissance du français est un talent précieux dans toutes les situations; dans un pays comme le Canada, il a une valeur commerciale, pour ne pas dire plus; au point de vue politique, il est essentiel. Nos autorisés en matière d'éducation devraient lui accorder plus d'importance qu'ils ne le font. Très peu de gens tiennent à être surpris en train d'apprendre l'allemand aujourd'hui, et l'occasion est belle de donner une plus grande importance au français dans nos écoles et nos collèges. Les parents ne sauraient rendre un service plus signalé à leurs enfants en matière d'éducation qu'en les encourageant de bonne heure à se mettre sérieusement à cette étude."

Le "War Office" à Londres publie une revue de tous les articles politiques qui ont paru dans la presse étrangère. Cette revue hebdomadaire est rédigée par 120 experts. Les documents qui sont publiés dans cette revue le sont en vingt-sept langues. L'objet de cette publication est de surveiller et de contrôler la presse du monde entier.

Le millionnaire Carnegie disait toujours qu'il voulait donner toute sa fortune et mourir pauvre. Il lui restait cependant encore la bagatelle de 50 millions pour ses vieux jours lorsqu'il est mort à plus de quatre-vingts ans.

"Carnegie, Weyerhaeuser et Rockefeller, remarque la Justice, de Holyoke, ont tous commencé avec rien. Un calcul fait par la Tribune, de Chicago, a révélé que sur vingt des hommes les plus riches des Etats-Unis, quatorze ont d'abord servi dans des emplois très obscurs, et que la plupart d'entre eux n'avaient pas même reçu une bonne instruction à l'école publique. En face de pareilles constatations en ce pays où la poche prime l'intelligence, combien de gens vont se dire: "Go to school? — What's the use?"

Le parlement suisse se réunit le 15 septembre en session spéciale pour déterminer l'attitude qu'il doit prendre à l'égard de la Société des Nations.

Les Evénements

Ouverture du Parlement

Ottawa.—La session spéciale du parlement s'est ouverte, lundi après-midi à 3 heures. Le discours du trône est fort bref. Il fait allusion à la chère et triste récession que reçoit partout le Prince de Galles, et affirme que les liens qui unissent la mère-patrie et les dominions n'ont jamais été plus forts et plus étroits que maintenant.

Le programme de la session tel qu'indiqué dans le discours du trône se limite à la ratification du traité et à l'adoption de mesures rendues nécessaires par le rétablissement de la paix. Il y est aussi question de mesures financières qui peuvent être requises "par rapport au traité et pour autres fins".

La députation de Québec a applaudi sir George Foster qui s'est risqué pour la première fois à parler français sur l'ordre du jour.

Le Prince de Galles pose la pierre angulaire de la tour du Parlement

Une foule immense s'est rassemblée lundi matin sur la colline du Parlement pour assister à la pose de la pierre angulaire de la tour de la paix qui dominera les nouveaux édifices du Parlement d'Ottawa.

La cérémonie eut lieu vers 11 h. de l'avant-midi. Le Prince de Galles, accompagné du Gouverneur Général et d'un grand nombre de dignitaires, M. Borden prononça un discours. Dans sa réponse, le Prince rappela que la première pierre des anciens édifices fut posée par son grand père, le roi Edouard, lorsqu'il était Prince de Galles, et que la pierre angulaire de l'édifice actuel fut posée par son oncle le duc de Connaught.

Le Prince de Galles se servit d'une riche truelle d'argent présentée par le ministre des travaux publics pour la cérémonie.

Un grave danger menace la foi catholique en France. On rapporte que dans les régions désertées de nombreuses sectes américaines travaillent en ce moment, sous couleur de charité, à implanter le protestantisme chez les orphelins et à ravir aux petits Français la foi de leur baptême. Certains auteurs publics prouvent qu'une campagne ardente se prépare contre le catholicisme en France, et qu'elle battra bientôt son plein.

Un astronome américain vient de découvrir une nouvelle comète qui est visible à travers un petit télescope dans la direction de l'est sur le soir. Elle se dirige rapidement vers le nord et semble très près de la terre.

Le ténor Caruso a reçu, paraît-il, une offre de \$10,000 par soirée pour chanter à Mexico, nous disent ses amis de New-York. L'offre n'est pas facile à contrôler et l'affaire ressemble fort à une réclame de Barnum. Il faut de l'épatant pour le public américain.

Donoso Cortés a prononcé ces paroles: "Je crois que ceux qui prient font plus pour le monde que ceux qui combattent, et que, si le monde va de mal en pis, c'est qu'il y a plus de batailles que de prières."

Aux aspirations des sociétés modernes comme des intelligences vers l'unité, la seule réponse est la catholicité.

Taine, qui n'était pas un cléricail, a dit des principes de la Révolution. "Ce sont des poignards dirigés contre la société humaine et il n'y a qu'à pousser le manche pour faire entrer la lame."

Mort du général Botha

Le général Louis Botha, premier ministre de l'Union Sud-Africaine, est mort subitement des suites d'une attaque d'influenza. Il était de retour d'Europe, où il avait été signer le traité de paix, depuis un mois à peine.

Louis Botha était né à Greytown, Natal, en 1863. Au commencement de la guerre des Boers, en 1899, il joignit l'armée de ceux-ci et s'éleva rapidement jusqu'au haut commandement. A la mort du général Joubert, il devint généralissime à sa place. Après la chute de Pretoria, il réorganisa les Boers en vue d'une guerre de guérilla prolongée et il résista aux Anglais jusqu'en 1901.

La paix faite avec l'Angleterre, Botha joua un rôle important dans la période de reconstruction. Lors que le Transvaal obtint son autonomie en 1907, il fut appelé à former un gouvernement. A la déclaration de la grande guerre de 1914, le général Botha prit le commandement des armées de l'Union dans le Sud-ouest Africain, remportant un succès complet et forçant les troupes allemandes dans cette région à se rendre. Avec le général Christian Smuts, le général Botha signa le traité de paix avec l'Allemagne au nom de son pays.

McKenzie King candidat dans l'île-du-Prince-Edouard

Selon toute apparence M. McKenzie King, le nouveau chef de l'opposition sera candidat dans le comté de Prince, Ile du Prince-Edouard, à la prochaine élection du 27 octobre. La candidature a été offerte et l'on croit qu'il acceptera une nomination unanime. Ce comté était représenté aux dernières élections par le capitaine Joseph Read, libéral qui eut une majorité de 324 sur son nouveau adversaire A. A. Lefugey.

On découvre de l'or au Pas.

Le Pas, Man.—J. P. Gordon a découvert de l'or à Copper Lake. Il a frappé une veine de six pieds de large avec une raie de quatre pouces de quartz et d'or. Le commissaire Wallace, qui a examiné les échantillons, a déclaré qu'il n'avait encore jamais eu connaissance d'une aussi riche découverte. Prospecteurs et mineurs se rendent en masse sur les lieux.

Acland sera le troisième commissaire

Ottawa.—F. A. Acland, sous-ministre du travail, a été nommé troisième membre de la commission du commerce sans salaire. On croit que cette nomination n'est que temporaire et que le gouvernement, après en avoir conféré avec le juge Robson et M. O'Connor, fera plus tard une nomination permanente. L'expérience acquise par M. Acland en enquêtant sur le haut coût de la vie et les conditions qui l'ont fait naître, le mettra en mesure, pense-t-on, de se rendre très utile comme membre de la commission pendant la première période de son travail.

La "One Big Union" n'a pas de succès en Saskatchewan

Dans l'opinion de R. A. Rigg, organisateur de l'Internationale pour l'Ouest, le mouvement de la "One Big Union" est définitivement défilé à Regina, Saskatoon et Moose Jaw. On relève très peu de sentiment en sa faveur dans ces villes et à part quelques rares exceptions, les unions s'enrôlent sous la bannière de l'Interprovinciale.

Le nouvel emprunt national demandera 250 millions

C'est du 27 octobre au 15 novembre que se fera la campagne du nouvel emprunt national qui s'est fixé pour objectif la somme de \$250,000,000. Les bons de l'emprunt ne seront pas exempts de la taxe du revenu.

Le cardinal Mercier aux Etats-Unis

Le cardinal Mercier est parti hier de Paris pour un voyage aux Etats-Unis et au Canada où il vient apporter les remerciements de la Belgique pour la sympathie qui lui a été témoignée. On dit qu'il a aussi reçu la mission délicate de faire connaître au président Wilson les vues du Saint-Siège au sujet de la Société des Nations.

La police provinciale devra rechercher les profiteurs

Le juge Robson, président de la commission de commerce, a télégraphié au procureur général de chaque province pour que la police provinciale soit chargée de s'enquérir dans chaque localité du prix des denrées, de la quantité en main, et de la situation générale.

L'immigration sera suspendue pendant deux ans aux Etats-Unis

M. Johnson, président du comité de la Chambre d'Immigration, vient d'introduire un bill qui aura pour effet d'arrêter toute immigration durant deux ans et de déporter tous les étrangers qui retardent leur nationalisation afin d'éviter le service militaire durant la guerre. Après cette période de deux ans, aucun étranger ne pourra entrer aux Etats-Unis sans un passeport ou sans une déclaration écrite exprimant son intention de devenir sujet américain. La fraude sera punie par cinq ans d'emprisonnement et par la déportation. Seuls les étrangers résidant aux Etats-Unis pourront recevoir leurs parents, leurs grands-parents, leurs filles non mariées ou veuves, et leurs fils âgés de moins de 16 ans, si cependant ces parents ne sont pas des sujets ennemis. Les visiteurs étrangers pourront voyager avec un passeport. Ce bill aura pour effet surtout de garder hors du pays les Japonais.

Les étrangers après avoir reçu leurs papiers de nationalisation devront rester cinq ans aux Etats-Unis avant d'être formellement citoyens américains. Si un étranger, après huit ans de résidence en Amérique n'est pas sujet américain, il sera déporté.

Le colonel Barker premier dans la course aérienne New-York—Toronto

Le colonel Barker, le fameux aviateur canadien, qui pilotait un Fokker allemand capturé, est arrivé premier dans la course aérienne New-York—Toronto aller et retour, gagnant le prix de \$10,000 qui était offert. Le colonel, qui a en la main gauche blessée outre-mer au cours d'un engagement aérien, n'a pu se servir du compas pour rectifier son itinéraire et a dû s'en rapporter à sa mémoire. Une trentaine d'aviateurs ont accompli le voyage dans le délai voulu.

On va contrôler le prix du sucre

La commission du commerce a pris des mesures pour contrôler le prix du sucre. Les raffineurs ne pourront plus disposer de leurs produits de certaine façon qui doit forcément en faire monter le prix. L'exportation du sucre du Canada se trouve particulièrement restreinte. La commission tient en ce moment une enquête à Montréal sur cette question importante.

Salle de vente ouverte pour la
vente des marchandises
en commission

ASSURANCES CONTRE LE FEU

W. G. Tickle

ENCOMTEUR LICENCIÉ POUR LA
PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN

TEL. 2770 1012 1ère Ave. ouest
PRINCE-ALBERT

47-46

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

DUCK LAKE, Sask.

Notre vieille paroisse de Duck Lake veut bien à de rares intervalles sortir de son apathie pour annoncer à l'univers les faits et gestes de ses enfants, par l'intermédiaire du *Patriote*, dont elle a vu la naissance ici-même.

Jusqu'à ces temps derniers, chacun pouvait voir gravé en relief sur les anciens bureaux: *Le Patriote de l'Ouest*. Hélas, un *McGormick* machinerie quelconque en a pris la place. *Sic transit gloria mundi*.

Si notre Duck Lake se laisse distancer par d'autres villes au point de vue de l'industrie et de l'initiative dans les affaires, il a droit cependant d'être fier de son école, qui, conjointement avec le couvent, est dirigée par les sœurs de la Présentation.

L'automne passé, le grand succès de l'école Stobart, dans un concours régional, a été relaté ici-même. Comme suite, il me fait plaisir de signaler le résultat des examens de fin d'année de la même école:

GRADE VIII

Blanche Babineau, Adèle Périat, Hélène Domahue, Cécile Lefebvre, Antoinette Grenier, Elzanne Gaudet, Catherine Grunski, Elémère Grunski, Dalia Hannen, Anastasie Galipeau, Anna Speken, Rose Kotelko, Florence Lépine, Anna Lépine, Armand LeBlanc.

HIGH SCHOOL, 2ème année

Mary Pitychick, Josephine Macdon, Rose-Marie Popin, Eva Ferno, Max McKow.

HIGH SCHOOL, 3ème année

Alice Babineau, Harriet Périat, Ernest Hoot.

Les enfants, à part un ou deux, dans leur examen. N'est-ce pas? Honneur à notre école, honneur surtout à nos bonnes maîtresses. Au nom des parents, au nom des commissaires, au nom des enfants, merci, mes chères sœurs.

Il n'est déjà pas trop mal pour une école bilingue. Que toutes nos écoles françaises obtiennent de résultats analogues, nos multilingues auront manqué à venir nous disputer une malheureuse heure par jour accordée à l'enseignement du français.

Après avoir fait l'éloge encore une fois de notre école, je crois devoir annoncer que nos édiles municipaux veulent laisser de leur passage aux affaires un souvenir durable sous forme d'améliorations dans les trottoirs. Le contrat a été signé le 23 août avec M. J. Perre pour la construction d'un trottoir en ciment dans la rue principale. Les travaux commenceront incessamment. Entre temps, le même entrepreneur, M. Perre installe dans notre école deux grandes fournaises. Nous voulons avoir un système de chauffage moderne. Au point de vue municipal et au point de vue scolaire, ce n'est pas mal pour une année. Mais devons-nous nous en tenir là?

Depuis onze ans, nous avons une église qui n'est pas finie. Avons-nous en conscience le droit de la laisser à l'abandon? La guerre est finie, ainsi que les quêtes charitables qui en découlent. Reprenons donc notre œuvre et finissons-la.

STE-MARTHE DE ROCANVILLE, Sask.

La semaine dernière, M. l'abbé Lafonde, curé de St-Lazare, était en visite au presbytère.

Mlle A. Dumay et sa sœur de Trausseau étaient de passage ici après avoir pris le super chez M. Z. Décelles elles sont reparties dans la nuit pour un voyage à Prince-Albert et à Edmonton.

M. l'abbé Bellair, ancien curé de la paroisse, nous écrit qu'il a quitté le Brésil à la fin de mai dernier, et qu'après une heureuse traversée de 17 jours en mer, il est arrivé à Marseille. Pendant son séjour à Rio-de-Janeiro qui a duré 14 mois, dit-il, je n'ai jamais été malade... Maintenant je suis arrivé dans mon cher pays, je respire à pleins poulmons l'air natal, je prendrai prochainement possession d'une assez intéressante paroisse de 1200 âmes. En attendant que j'aie habité dans ma paroisse qui est située dans un pays vignoble, boisé et propre à la culture du blé et des autres céréales, ayant une station à 400 verges de mon presbytère, je réside au Séminaire.

Les Allemands n'ayant pu détacher nos belles routes du Centre, j'ai repris l'usage de la bicyclette pour faire quelques promenades dans la campagne. En ce moment je travaille au secrétariat de l'archevêché, pour m'occuper entre les repas. Le dimanche, je fais du ministère dans une paroisse qui n'a pas de prêtre actuellement.

"Bien le bonjour de ma part à tous mes amis de Ste-Marthe."

—BAPTÊMES.—Le 29 juin, Joseph-Pierre-Douai, fils de Joseph Gagnon et de Rose-Anne Hébert. Parrain, Pier-

re Gagnon; marraine, Josephine Mercier.

—Le 30 juin, Joseph-Pierre-Lionel-Henri, fils de Lionel Perreault et de Victoria Lemoine. Parrain, Existe Hébert; marraine, Nativia Lemoine.

—Le 16 juillet, Marie-Anne-Juliette-Emilie, fille de Louis Gagnon et d'Albina Lemoine. Parrain, Elie Robert; marraine, Anna Lemoine.

—Le 24 août, Anna-Marie-Aurore, fille de Napoléon Hudon et Bernadette Lemoine. Parrain, Elie Robert; marraine, Anna Lemoine.

STORTHOKS, Sask.

—Les batailles sont générales. Si le temps se tient au beau, ils seront complétés dans trois semaines.

—M. et Mme Jean Henrich sont arrivés dernièrement de Belgique. M. Henrich était en service depuis le commencement de la guerre.

—M. A. Séguin et M. A. Boulet ont ouvert un magasin de nouveautés dernièrement.

—M. Philias Bissonnette est de retour, après une promenade de trois mois dans Québec et aux États-Unis.

—M. et Mme Wilfrid Samsou et Mlle Geraldine Larose sont en visite chez M. Wilfrid Raymond.

—Mlle Hazel Packard qui était en visite chez sa sœur, Mme E. Gustepson, depuis un mois, est retournée chez ses parents.

CHARLOTTE, Sask.

—Dimanche dernier, dans l'église Ste-Marguerite, avait lieu la première communion des enfants de la paroisse et des alentours. La cérémonie fut très imposante. Le Rév. Père Vandal, qui officiait, donna avec un intérêt et un intérêt approprié pour la circonstance. Dans l'après-midi, il y eut rénovation des promesses du baptême, acte de consécration à la Ste-Vierge lu par une fillette, Mlle C. Desard et acte de consécration au Sacré-Cœur lu par un garçonnet, M. A. Paquette. Le chant et la musique furent très bien rendus. Un grand nombre de parents et amis assistaient aux deux cérémonies.

—M. Napoléon et Emile Bertrand, de cette paroisse, sont arrivés la semaine dernière dans leur famille après avoir passé 15 mois à Regina et en Angleterre pour la défense de la patrie.

—Mme G. Chouinard, du Lac Des-Sables, ainsi que Mlle M. Louise Rousselle, d'Emmaville, ont passé quelques jours en visite chez leur sœur, Mme Jean Etchevery.

—Mme T. Bertrand est allée passer la semaine dernière à St-Hippolyte, chez Mme Nadon, sa fille.

—M. G. Wilson, de North-Battleford, était de passage ici ces jours derniers.

—Mercredi, le Rév. Père Vandal a visité l'école Ste-Marguerite, dirigée par Mlle N. Audet.

—C'est avec plaisir que nous avons vu le Rév. Père Mollier, ancien curé de cette paroisse et maintenant de St-Denis, Sask. Il est l'hôte de son père, M. Albert. Il passera une semaine parmi nous.

—M. et Mme Octave Grondin, qui depuis le mois de mai dernier demeurent sur une ferme non loin de Battleford, sont revenus jeudi dernier pour faire la récolte sur leur ferme et y passer le reste de l'année jusqu'au printemps prochain.

—M. et Mme Théo, Nadon, de St-Hippolyte, sont venus faire visite à Mlle T. Bertrand et à Mme A. Samsou de cette paroisse.

La récolte d'automne assez bonne et le temps de la moisson est arrivé, mais depuis une couple de semaines, la pluie empêche de travailler dans les champs et l'on craint que le grain mûrisse trop vite, avant qu'il soit coupé.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

Ce fut pour nous un bien grand plaisir que de revoir encore une fois la main de notre bon curé M. l'abbé Julien, et d'entendre résonner sa voix si douce dans notre église de St-Hippolyte dont il fut le fondateur, et après une longue absence de cinq ans.

Il n'est de dire combien heureux nous étions tous de le voir revenir sain et sauf de la grande guerre. Lorsqu'il nous quittait pour aller prendre un repos bien mérité, en France, son pays natal, et en même temps assister au Congrès de Lourdes, nous étions loin de nous douter que nous serions si longtemps sans le revoir.

Le dimanche, nous nous réunissons tous dans la grande salle paroissiale pour lui souhaiter la bienvenue et un joli programme fut exécuté par les enfants de l'école St-Hippolyte sous la direction de leurs habiles et dévouées maîtresses Mmes Gosselin et Massé, qui sont, comme le disait M. le curé Julien, des perles parmi nous, et il n'y a rien de plus beau.

Plus d'un million de livres de beurre seront faites cette année à Moose Jaw par la Saskatchewan Co-operative Creamery Co. En 1910, la première année d'opération, la production ne dépassa pas 15,000 livres.

Plus d'un million de livres de beurre seront faites cette année à Moose Jaw par la Saskatchewan Co-operative Creamery Co. En 1910, la première année d'opération, la production ne dépassa pas 15,000 livres.

der, qu'un peu d'affection, elles peuvent être assurées qu'elles l'ont acquis depuis longtemps, et nous savons que le bien qu'elles font dans la paroisse n'est comparable qu'au bien que peuvent faire des religieuses.

Quatre jolis prix furent décernés aux élèves qui ont le mieux exécuté leurs pièces.

Premier prix, Mlle M. Turcotte dans le morceau "Interview". Deuxième prix, M. A. Regnier dans le morceau "Brise-Fer". Troisième prix, Un groupe d'élèves dans le morceau "La Boudouise". Quatrième prix, Un groupe d'élèves dans le morceau "Les sept jours de la semaine".

Hélas! Les fêtes sont de courte durée dans ce bas monde. Au moment où nous nous laissons aller à la joie de voir M. le curé Julien parmi nous, il nous faut se séparer de notre bon et dévoué M. L. Derome, remplaceant de M. Julien. Par son amabilité et son dévouement, il a su attirer l'attention et la sympathie de tous. Les affaires de la paroisse sont très prospères, car il savait administrer les affaires temporelles aussi bien que les affaires spirituelles. Ce n'est qu'avec regrets qu'il nous faut lui dire au revoir et non pas adieu, car nous espérons qu'il reviendra encore dans nos alentours, et son souvenir vivra très longtemps dans le cœur de tous les paroissiens de St-Hippolyte.

M. le curé Julien et M. l'abbé Derome se montrèrent très touchés de cette réception et ce n'est qu'avec des voix très émus qu'ils surent y répondre.

Nous voyons partir, en même temps que M. L. Derome, M. E. Turcotte qui se va pour suivre un cours à Montréal. Nous souhaitons de le voir revenir chirurgien ou avocat.

FRENCHVILLE, Sask.

Étaient de passage à Frenchville M. Lemay avec sa dame.

—Mmes S. Desharmais et A. M. Dandand ont fait une courte visite chez leurs amis à Gravelbourg.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

VERWOOD, Sask.

Nous nous vivons reconnaissants à Mgr l'archevêque de Regina, qui a bien voulu nous donner un prêtre résident à Verwood. Que M. l'abbé J. A. Ménard, notre premier curé, soit le bienvenu!

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

—M. S. et M. G. G. Desharmais sont partis pour quelques jours à la recherche du foin, si rare cette année.

—M. X. Vignot et A. Lombard nous ont fait une surprise cette semaine. Leur retour est grandement désiré. Comme on dit en bon canadien: *ça commence à bien regarder*.

La rentrée des Écoles

Les vacances scolaires sont terminées, et les écoles ont de nouveau rouvert leurs portes. Que de choses il faut aux enfants, garçons et filles pour la rentrée. Les vêtements et chaussures en usage pendant les vacances ont grand besoin d'être remplacés. La saison est déjà également plus fraîche et on sent le besoin de vêtements plus chauds.

Le Prince Albert Trading Co. vous offre, cette semaine, des occasions toutes spéciales en costumes, chapeaux, sous-vêtements, etc., pour garçons et filles. Grands rabais à tous les rayons pour sous-vêtements d'enfants

COSTUMES — ROBES — CHAPEAUX
CHAUSSURES — SOUS-VETEMENTS

Profitez de nos réductions pendant la semaine de Réouvertures des écoles et visitez la maison du Coin où on parle français.

Prince Albert Trading Co.

Coin de l'Avenue Centrale et rue de la Rivière

A VENDRE Un moulin à farine

Construit en 1914. Capacité de 85 à 200 barrils. 50 milles de Saskatoon. Situé dans le meilleur centre agricole. Pouvoir à vapeur; éclairage électrique; sur grande ligne du C.N.R., embranchement jusqu'au moulin; machineries modernes en parfaite condition. Conditions faciles pour acheteur sérieux. Eglise, école catholique, pensionnat tenu par les Soeurs. Grand centre Français.

Pour plus amples informations s'adresser à

J. S. CARMICHAEL
SASKATOON, SASK.

Bonne Occasion

Une paire de chevaux, couleur rouge, cinq et dix ans.
Une paire de chevaux, couleur bleue, cinq et dix ans, et le poulain de un an.
Une charrette combinaison.
Une moissonneuse complète en bonne condition.
Une herse à disques 16.

Ces ventes seront faites à conditions faciles, à termes ou au comptant. S'adresser à—

JULES CASGRAIN
Téléphone 3185 441 12ème Rue Ouest
PRINCE ALBERT

1000.

PAIRES DE COUVERTURES DE SECONDE MAIN, PARFAITEMENT NETTOYÉES SERONT VENDUES A BAS PRIX. S'ADRESSER—

57 rue de la Rivière Ouest
Prince-Albert

The Farmers Flour and Feed Store

Venez nous voir pour la farine, le son, la moulée, le fourrage haché, l'avoine, le foin pressé.

Nous payons argent comptant tous les produits de la ferme.

1113, 2ème Avenue Ouest
Prince-Albert

Peintures et decors

La plus ancienne firme de confiance Fondée en 1907.

F. W. TURNER
TRAVAUX

d'extérieur et d'intérieur
Tapisage — Détrempe

IMITATIONS DES BOIS ET MARBRES ETC.

Téléphone 2885
441, River Street, West
Soins Prompt

ATTENTION!

— FERMIERS ET BATTEURS —

200 BARILS EN BOIS EN VENTE A SACRIFICE.

Shnay & Tadman

57-63, Rue de la Rivière Prince-Albert

McLean's

Le grand magasin de Prince-Albert

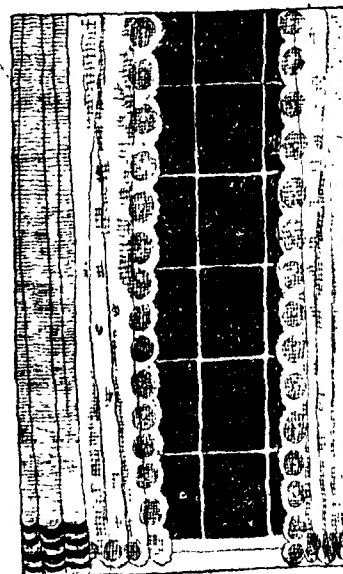
Téléphone général 3041

Téléphone de l'épicerie 3040

Un nombre de plus en plus grand de personnes trouve avantageux et satisfaisant d'acheter chez McLean. Vous verrez que nos marchandises sont de réelle qualité et nos prix très modérés.

Nous aimerions attirer votre attention cette semaine sur

Notre splendide choix de draperies



Satins, Cretonnes, Voiles et Mousselines

Pour fenêtres, housses à canapés, taies d'oreillers et couvertures de couvre-pieds.

Dessins nouveaux et couleurs nouvelles en grande variété, de 45c. à \$2.25 la verge.

Venez, nous serons enchantés de vous les faire voir.

La vente toujours croissante de la farine

McLEANS SPECIAL

est un sûr indice de la satisfaction qu'elle donne L'avez-vous déjà essayée?

Magasin à rayons de

McLEAN'S

Le Progrès de Gravelbourg

Le samedi dernier, par suite d'un retard de la poste, nous avons été dans l'impossibilité de publier le chronique du Progrès de Gravelbourg. On la trouvera dans ce numéro à sa place habituelle, en attendant que nous donnons ci-dessous les dernières nouvelles de Gravelbourg.

Le R. P. P. Gravel est parti mardi dernier pour Montréal, dans l'intérêt du collège de Gravelbourg.

M. le curé Maillard est en voyage d'affaires à Regina.

L'A.C.C.C. recommencera dans quelques jours ses séances régulières. A la suite de la date sera envoyé à tous les membres. Espérons que tous les membres seront, comme par le passé, assidus et non seulement un devoir d'assister à nos assemblées, mais y apporteront leur contribution, et non seulement les membres, mais les amis en qui ils voient les progrès nécessaires pour devenir membres de notre si belle association.

Nous apprenons avec regret que M. Lacroix doit nous quitter définitivement pour aller demeurer à Laffrèche, en Ontario, où il a une succursale de l'Épave. Nos sincères adieux à M. Lacroix. Il apportera avec lui ses deux vœux de bienvenue. Nous regretterons de tout cœur les amis qui l'estimaient beaucoup. M. Lacroix a été élu au conseil d'administration de l'Épave. M. Lacroix, de Gravelbourg, cette année.

M. Lacroix et Codere, bien que séparés à Gravelbourg, semblent avoir été en contact de leur cœur à Gravelbourg, car très fréquemment nous avons vu M. Lacroix de la saluer chez nous. M. Lacroix Lemoine, ayant terminé ses vacances, est retourné à Gravelbourg pour continuer son enseignement.

M. Lacroix, avocat, et M. Lacroix, sont en vacances à Winnipeg, où ils se sont rendus en automobile. M. Lacroix et M. Lacroix sont de retour de leurs vacances passées à Banff et à différents autres endroits.

Nous avons eu le plaisir de serrer la main à M. McMillan, qui lui aussi arrive de voyage. Les élections de la St-Jean-Baptiste semblent vouloir soulever beaucoup d'intérêt, puisque dimanche dernier, à une assemblée convoquée pour la nomination des candidats comme nouveaux directeurs, dix-neuf ont été mis sur les rangs pour remplacer cinq membres sortant de charge.

MM. Filteau et Pagé, du bureau d'inspection de la Banque d'Hochebourg, étaient à Gravelbourg la semaine dernière. Nos amis de notre succursale locale les ont reçus avec toute leur gentillesse coutumière, mais leurs figures amaigrées et leurs yeux fatigués nous indiquent clairement qu'il est temps pour eux de se reposer.

Judi dernier, un groupe d'amis se réunissait chez le Dr. Maurice Gravel pour y jouer au tennis. Parmi les invités, on remarquait: Miles J. Gravel, H. Charlebois, J. Lemoine, H. Lemoine, G. Charlebois et L. Charlebois; MM. G. Gravel, G. Hébert, A. Lacroix, N. Morin, E. Cadieux, J. Lacroix, C. Pionte et H. Fortin.

On y joua de nombreuses parties très intéressantes. Le plus beau joueur résidait cependant à Mlle J. Lemoine et M. J. Lacroix qui gagnèrent toute une série de parties. Leur triomphe aurait été trop grand s'ils n'avaient eu, à quelques reprises, des adversaires aussi redoutables que Mme Dr. Gravel et M. H. Fortin, qui semblaient s'entendre trop bien pour ne pas nous faire croire qu'ils ont dans les veines du sang de champions. Après le tennis, il y eut chant et musique. Chacun fut enchanté des quelques heures passées chez notre aimable hôte.

Le testament de Carnegie

Après avoir distribué en dons de \$150,000,000 pendant sa vie, Andrew Carnegie est mort laissant une fortune entre \$25,000,000 et \$30,000,000. Il avait souvent répété que son intention était de mourir pauvre.

Le testament de Carnegie attribue \$960,000 à des institutions publiques et charitables et laisse des rentes annuelles d'environ \$300,000 à des parents et amis. Lloyd George et l'ex-président Taft obtiennent chacun \$10,000 par année; la veuve de Théodore Roosevelt, \$5,000. Les serviteurs de Carnegie ont été gratifiés de sommes d'argent de \$600 à \$2,000, selon la durée de leurs services. Mme Carnegie et son unique fille étaient entrées en possession de leur part d'héritage du vivant du défunt.

NOUVELLES DE PARTOUT

KAMUSACK, Sask.—Le bureau d'établissement des soldats s'occupe d'obtenir du gouvernement de trente à quarante quarts de section récemment abandonnés par une tribu de Dookhobors qui a émigré en Colombie Anglaise.

FRENCHVILLE, Sask.—Six enfants de deux familles Colin Munroe et Roy McKnight demeurent ensemble dans une maison près de Driscoll Lake ont péri dans un incendie vendredi soir pendant que les parents étaient allés au village.

WINNIPEG.—Une organisation de locataires est en voie de formation pour lutter contre les prix excessifs des loyers.

La vicomtesse Rhondla, veuve de l'ancien administrateur des Vivres d'Angleterre, sa fille et plusieurs autres membres de sa famille ont passé ces jours-ci à Winnipeg, en route pour la Rivière la Paix, où lord Rhondla avait fait des placements considérables de capitaux.

Un ou deux nouveaux sièges, au moins, seront ajoutés à la législature provinciale, si l'on en croit des rumeurs qui ont cours parmi les résidents des comtés de St-Georges, de Lakeside, de Rockwood et de Tind. Ces quatre comtés qui sont situés entre les lacs de Winnipeg et du Manitoba seraient reconstitués.

On a trouvé mort dans son lit M. R. Hargrave, l'un des marchands le grain les plus connus de Winnipeg. Il avait été pendant plusieurs années président du Grain Exchange.

VANCOUVER.—Le commissaire des Indes dit que le saumon est en train de disparaître de la rivière Fraser. Le saumon est attiré par les trappes et les seules dans les eaux américaines.

DAWSON, Yukon.—Le territoire du Yukon est passé sous le régime de la prohibition samedi dernier. Un dispensaire du gouvernement sera cependant ouvert à Dawson et un autre à White Horse.

OTTAWA.—Le tribunal de contrôle du papier a rendu un jugement d'après lequel les manufactures de papier du Canada devront rembourser aux journaux environ \$150,000 pour le papier acheté du 1er juillet au 30 novembre 1918. Il reste à régler le prix pour la période qui s'étend jusqu'à la fin de la guerre.

Mme Ed. Martin de cette ville est décédée à l'âge de 108 ans. Elle était née et s'était mariée en Irlande et était venue au Canada, à l'âge de 65 ans.

QUÉBEC.—Les trois nouveaux membres du cabinet Gouin ont prêté serment et sont entrés en fonctions. La date des élections nécessaires par ces nominations est fixée au 13 septembre. Les journaux de l'opposition, concédant que les nouveaux ministres seront tous élus par acclamation.

ST-BONAVENTURE, Qué.—Quatre personnes ont été tuées instantanément dans un accident d'automobile près de Drummondville. L'auto a manqué le pont sur la Rivière-aux-Vaches et a culbuté sur le rebord.

HALIFAX.—Il y a eu quinze naufrages à bord pendant la traversée du Canada, qui vient d'arriver au port.

WASHINGTON.—Le président Wilson part aujourd'hui pour une tournée à travers les États-Unis. Il expliquera au peuple les négociations du traité de Versailles.

NEW-YORK.—500 télégraphistes des agences de câbles, sous-marins sur la côte de l'Atlantique sont en grève et refusent de transmettre les messages transatlantiques du samedi au lundi.

PARIS.—La France, l'Angleterre et les États-Unis en sont venus à une entente par laquelle les prisonniers allemands détenus par les Anglais et les Américains peuvent être relâchés immédiatement.

On a enfin retrouvé le "Goliath", dirigeable français qui se rendait au Sénégal. Il a dû atterrir à 300 milles de sa destination pour mauvais fonctionnement d'hélice. Les huit personnes de l'équipage sont sauvées.

D'après un rapport de Budapest la récolte en Russie est la plus considérable depuis 20 ans. Les Allemands offrent déjà 20,000 marks par wagon de vingt tonnes de blé.

BRUXELLES.—Le gouvernement belge a élevé au rang d'ambassadeur ses légations au Quirinal et au Saint-Siège.

Le baron Cartier de Marchiennes est en route pour Washington, où il sera le premier ambassadeur belge. Il y était déjà avec le titre de ministre belge depuis le 1er février 1917. Le poste a été élevé récemment au titre d'ambassade.

Les autorités belges ont pris possession officiellement du district de Malmedy, qui fut cédé à la Belgique par l'Allemagne, en vertu de l'article 34 du traité de paix.

DUBLIN.—Le gouvernement a décidé d'abolir la censure de la presse en Irlande.

ST-PAUL, Minn.—Le curé de l'église allemande Ste-Marie et l'abbé Ju-

les Perigord, curé de l'église St-Joseph de Stillwater ont été tués dans une collision d'automobile avec un train de passagers. L'abbé Perigord avait été amoné militaire en France, et dans une attaque il avait pris le commandement, tous les officiers de sa compagnie étant tombés sous les balles.

Pour la conversion des Juifs

Toute âme apostolique apprendra avec joie, qu'une neuvième de Messes, dites pour la conversion du peuple d'Israël, commencera le 29 septembre. Nous ne faisons que suivre l'exemple d'âmes zélées qui, à Rome, Jérusalem, Londres et Paris, ne cessent de faire monter vers le ciel des supplications en faveur du peuple déicide.

Des centaines de prêtres se dévouent à cette œuvre, surtout à Londres, où il y a eu déjà des résultats très consolants. C'est avec confiance que nous faisons appel au Clergé canadien-français, qui, nous le savons, ne se laisse jamais en générosité lorsqu'il s'agit du salut des âmes. Nous prions donc les prêtres qui veulent s'unir à la neuvième de vouloir bien envoyer, à l'adresse ci-dessous, la date, leur nom et celui du lieu où le Saint Sacrifice sera célébré, afin que ces noms puissent être envoyés à notre Sanctuaire de

"J'Ecce Homo" à Jérusalem. Révérende Mère Supérieure, Convent Notre-Dame de Sion, Prince-Albert.

Déconvenue orangiste

On sait que les orangistes font circuler des pétitions pour demander au gouvernement de la Saskatchewan la suppression de l'enseignement du français et des écoles séparées. Mais il paraît que les signatures ne s'obtiennent pas si facilement. Le *Leader* conte l'aventure arrivée, à Regina, à l'un des zéloteurs. Il s'était introduit dans une maison et, en l'absence du mari, expliquait poliment sa petite affaire à la maîtresse du logis. Pour être sûr de ne pas se tromper, celle-ci se fit répéter les explications qu'on venait de lui donner; puis elle posa une question qui produisit sur le visiteur l'effet d'une bombe:

"Dites donc, savez-vous que mon mari est un Français et que nous sommes catholiques?" L'homme passa prestement dans la rue en disant: "*By George*, je ne tiens pas à avoir rien à faire avec vous."

Une invention merveilleuse

Simon Lake, l'inventeur du sous-marin, vient de donner au monde une autre invention qui

promet de révolutionner le tourisme. Il a amené 35 voyageurs au fond du Long Island Sound et les a fait promener sur le fond de la mer, un peu bonheurs mais comparativement solide dans leurs habits de ville et à pied comparativement sec. Le plus d'eau qu'il y avait venait au genou en certains trous.

Pendant que les remorqueurs passaient et repassaient au-dessus de leur tête, les touristes se promenaient et s'amusaient de la nouveauté de la situation. Ils prirent des crevettes, ramassèrent des choux marins, des huîtres, chassèrent les poissons et passèrent une heure sous la mer.

Tout étrange et impossible que cela paraisse, M. Lake l'a accompli, grâce à une invention qui le rend le rival de Jules Verne. C'est un nouveau sous-marin avec une porte qui permet de sortir tout en empêchant la mer de pénétrer dans le sous-marin.

Les voyageurs sont libres de marcher dans l'espace réservé sous le sous-marin.

Cette porte magique ouvre un chemin dans la mer tout comme le Seigneur l'a fait pour les enfants d'Israël. L'eau comprimée retient les eaux et sur un quart de mille on se promène librement. Cela devient tout aussi simple que de traverser la rue.

Dans le centre du Manitoba et dans la vallée de la rivière Carotte, en Saskatchewan, la récolte est très abondante cette année; on dit qu'elle est égale à la remarquable récolte de 1915.

Il y a aujourd'hui 30,000 télé-

phones à Winnipeg, soit une augmentation de 1,500 au cours de l'année dernière. Le système Bell est remplacé par le système automatique. Le gouvernement est propriétaire de tout le système téléphonique, urbain et rural de la province.

Servez un bon roti



Et le dîner sera un succès. Pour être sûr d'avoir un bon repas, commandez-le chez nous. Nous n'avons que des viandes de choix et vous ne serez pas déçus. Vous aurez tout ce qu'il faut de tendre et de succulent. Pourquoi ne pas essayer ce qu'il y a de mieux en viande? Ne coûte pas plus cher.

Bonnes viandes tous les jours

Don. FRANCE

Téléphone 2101

Avenue Centrale

Concernant vos Chaussures d'Automne

VOUS désirez que vos chaussures d'automne soient durables et vous satisfassent pleinement. A cette fin, il importe plus que jamais de vous adresser à un fournisseur de renom, possédant votre confiance, et d'exiger que la marque de commerce du fabricant soit imprimée sur les chaussures que vous achetez. Et cela, en raison de ce que le cuir est plus rare qu'au temps de la guerre, que les prix en sont plus élevés et que certains cuirs sont introuvables à aucun prix.

La guerre ayant épuisé les approvisionnements de chaussures chez les peuples européens, il a fallu leur en expédier des millions de paires, ainsi que de non moins importantes quantités de cuir: ce qui a plus que compenser la réduction dans la demande pour fins militaires. La matière première disponible pour faire face à ces besoins étant déjà rare, il en résulte, en ce moment, une situation très grave.

D'où il suit que si vous n'avez des connaissances techniques approfondies de la valeur des chaussures et des cuirs, cet automne vous devez plus que jamais vous en rapporter à la réputation du fabricant comme du détaillant.

Le marchand qui a souci de sa réputation ne la compromettra pas pour l'amour d'un gain insignifiant. De même, un fabricant connu n'imprimera pas sa marque de commerce sur des marchandises dont la valeur est douteuse.

Il est probable que vous vous souciez fort peu du marché des cuirs et de ce qui peut influencer la fabrication et la mise en vente des chaussures. Mais une chose importe pour vous et vous y ÊTES DIRECTEMENT INTERESSÉ: l'achat, pour votre famille et pour vous-même, de bonnes chaussures, à prix raisonnables. La valeur déterminante du pouvoir d'achat de votre argent si péniblement gagné est rigoureusement fixée par des lois économiques semblables à celles qui régissent l'industrie de la chaussure. Non plus que nous, vous n'y pouvez rien changer. Mais vous POUVEZ exercer un contrôle sur vos méthodes d'achat, de façon à obtenir le plus possible pour le montant de vos déboursés.

Nous croyons donc opportun, au début de chaque saison, de vous mettre au courant de la situation, afin que vous soyez en mesure d'acheter intelligemment.

Pour acheter sagement cet automne:

PREMIÈREMENT: Adressez-vous à un détaillant dont la réputation vous est connue et dont le bon jugement vous inspire confiance. Et

SECONDEMENT: Exigez que la marque de commerce d'un fabricant en renom soit imprimée sur les chaussures que vous achetez.

Vous nous ferez plaisir en demandant à notre siège social à Montréal, notre livret intitulé, "Comment acheter les chaussures." Expédié franco par tout le Canada.

AMES HOLDEN McCREADY LIMITED

T. H. RIEDER, Président

"Cordonniers de la Nation"

HALIFAX

ST. JOHN

QUEBEC

MONTREAL

OTTAWA

TORONTO

LONDON

WINNIPEG

REGINA

SASKATOON

CALGARY

EDMONTON

VANCOUVER



C'est-à-dire que toute la correspondance provenant du Sud de la province devra être adressée, à la Société de Colonisation 1863, rue Cornwall, Régina; et celle provenant du Nord à M. Raymond Denis, Vonda, Sask.

Nous ne demandons aucune faveur à nos compatriotes, mais avec des taux égaux, nous croyons pouvoir leur demander la préférence. Écrivez-nous, au lieu d'écrire à des Compagnies anglaises.

PRINCE-ALBERT

Une retraite française

Une retraite pour la population de langue française commencera dimanche prochain, à la grand-messe, et se poursuivra pendant toute la semaine. Le prédicateur en sera le R. P. Martin, franciscain d'Edmonton. Il y aura tous les matins messe et instruction à six heures et demie. A sept heures et demie, le soir, chapelet, chant de cantiques, instruction et salut. Les heures des exercices ont été fixées de façon à accommoder tout le monde autant que possible, et l'on compte sur une nombreuse assistance.

Rentrée des classes

La rentrée des classes a eu lieu hier à l'école séparée; elle a été précédée de la messe du Saint-Esprit à la cathédrale, à laquelle assistaient instructeurs, élèves et parents.

La principale de l'école est, comme l'année dernière, Mlle Macdonald. La classe de français continue d'être sous la direction de Mlle Joséphine Prince.

Des travaux assez considérables ont été accomplis à l'école au cours des vacances. Le système de chauffage a été entièrement renouvelé; les salles de classes ont été en partie réparées; et, en outre, le trottoir en ciment sur la façade a été retait et la cour de récréation a été nivelée; on a aussi fait l'acquisition de nouveaux jeux pour les garçons et les filles.

A ceux qui ont des terres à vendre

L'agrande activité règne toujours au bureau d'établissement des soldats où l'on opère de nombreuses transactions. Depuis quelque temps, des demandes viennent de la part d'anciens militaires catholiques qui désirent se placer dans des centres catholiques. Le major O'Leary tient à leur donner satisfaction et s'occupe de rechercher des terres à vendre dans les paroisses catholiques du nord de la province. Ceux de nos lecteurs qui auraient des terres à vendre ou qui auraient connaissance de terres à vendre dans les limites de nos différentes paroisses et missions feraient bien de s'adresser immédiatement au major O'Leary, chef du bureau d'établissement des soldats à Prince-Albert.

Un certain nombre de réserves indiennes vont être mises prochainement à la disposition des soldats. Ce sont les réserves: Poor Man (8,090 acres), Piapot (16,960), Big River (980), Corvessé (2,223 656), Round Lake, Mistawasis (21,000). Plusieurs de ces réserves se trouvent à proximité de nos centres franco-catholiques et pourraient recevoir un bon nombre de soldats colons de notre langue et de notre religion.

M. l'abbé Jullion, retour de la guerre

M. l'abbé Jullion, curé de St-Hippolyte, est de retour, depuis quelques jours, de la France où il a fait du service durant toute la durée de la guerre. Il a vécu toute la grande tragédie et il a eu souvent la consolation de donner les secours de son ministère aux blessés. Ce fut une joie pour tous ses confrères de pouvoir le saluer à la retraite. M. l'abbé Jullion a repris ses fonctions de curé à St-Hippolyte.

—La rentrée des élèves à l'Académie de Sion aura lieu mardi le 9. Le nombre des élèves est d'environ 75 comme l'an dernier.

—Les prêtres réunis pour la retraite ont célébré un service funèbre pour le repos de l'âme de feu l'abbé Bruno Doerfler, ancien vicaire général et administrateur du diocèse.

—M. l'abbé A. Morneau, vicaire à Viscount, est nommé vicaire à Marcellin.

—M. l'abbé Caisse, autrefois du diocèse de Winnipeg, assistera M. l'abbé Brissette dans la desserte des missions des environs de Saskatoon.

—A l'hôpital de la Sainte Famille, il y aura, le 15 septembre, remise solennelle du diplôme d'infirmière à Mmes Maud Tanigan, Marie Kilden, Marie Holderness et D. I. Pettit.

—La chaire de la cathédrale vient d'être munie d'un abat-voix très utile.

—M. et Mme C. A. Fournier ont fait don à l'église d'une chape de grand prix.

—M. et Mme Rivard, de Domrémy, sont venus lundi accompagner leur jeune sœur qui se prépare à l'enseignement et va suivre un cours d'anglais à l'Académie de Sion.

—La Société Chorale a repris ses pratiques hier soir au Friendship Hall. On a mis à l'étude l'opérette de Planquette les "Cloches de Corneville", que l'on espère jouer fin novembre ou commencement de décembre.

M. et Mme Webster, les chiropraticiens bien connus de notre ville, assistent au cours spécial de chiropratique donné en ce moment avec grand succès à Davenport, Iowa.

ON DEMANDE une servante. Travail facile et bons gages. De préférence une personne parlant les deux langues. S'adresser à Mme Dr Montreuil, 15, 12ème rue, Prince-Albert.

ARBORFIELD, Sask.

—Dimanche le 17 août, M. Arthur Gaudin, gendre de M. Benjamin Hébert, faisait baptiser une fille, Marie-Marguerite-Laurence. Parrain et marraine, M. Armand Lalonde et Mlle Béatrice Hébert, tante de l'enfant.

—A la grand-messe dimanche dernier, on pouvait compter une trentaine de concitoyens qui viennent d'arriver au milieu de nous, de différentes parties du pays et des Etats-Unis, quelques-uns en promenade et d'autres venant avec l'intention de s'établir parmi nous. Parmi ces nouveaux compatriotes, qui sont les bienvenus dans notre paroisse, on compte M. Joseph Bernatchez et sa famille, M. Gustave Bernatchez et sa famille, M. Omer Bernatchez, M. Octave Bernatchez, M. William Auclair, venant tous de Mont St-Pierre, Gaspé, Qué.; M. J. Baptiste Bernatchez, de Montréal, M. et Mme Moreau, de Lafontaine, Ont.; M. Aldège St-Amand, de Ste-Anne de la Péroue, Qué.; M. Chabot, père de Joseph Chabot d'ici, venant de St-Samuel, Beauce, Qué.; M. Roy de Holyoke, Mass., ainsi que MM. Leduc et leurs familles, venant de Montréal. Ces derniers sont les parents de M. Adolphe Leduc de notre paroisse. Toutes ces personnes sont émerveillées de l'apparence des récoltes dans notre district, et comme tous les champs sont maintenant en quintaux, — et des quintaux s'il vous plaît! — le coup d'œil est vraiment tentant pour plusieurs de s'établir permanentement dans notre canton.

—M. Legault, de Ponteix, Sask., vient d'arriver ici avec une machine à battre, qui sera bientôt en opération dans nos environs. Il y a maintenant sept machines à battre dans notre district, dont quatre nouvelles, qui vont se mettre à la besogne ces jours-ci, et toutes seront occupées pendant plusieurs jours, car du battage il y en a maintenant dans notre paroisse, et aussi de la paille, et quelle paille! à hauteur d'homme dans les cassés de l'été dernier, et dans les champs d'avoine.

—M. et Mme Eloi Côté accompagnés de leurs cinq enfants, venant de Montréal, Qué., sont arrivés parmi nous le 27 août pour une promenade d'un mois. Durant leur séjour ici, M. et Mme Côté seront les hôtes de M. et Mme Luc Hudon, parents de M. et Mme Côté. Ces derniers visiteront notre district il y a juste huit ans, lorsque notre colonie était à ses débuts, et sont tout à fait surpris et enchantés des progrès faits dans notre localité depuis ce temps.

—M. Médéric Foucher, propriétaire du moulin à scie, est très occupé, de ce temps-ci, à délivrer plusieurs charges de bois fini, que nos concitoyens se hâtent de charroyer, en vue de se bâtir des graineries avant les battages.

Pourquoi pas faire comme eux ?

Le Canada avait pris l'habitude, durant la guerre d'imiter les Etats-Unis en toutes leurs mesures de guerre. Pourquoi, avec beaucoup plus de raison cette fois, notre gouvernement n'adopterait-il pas les mêmes mesures énergiques que le gouvernement américain contre les profiteurs et les accapareurs ?

On annonce de Washington que le comité d'agriculture de la Chambre considère actuellement l'extension de la loi de contrôle des vivres pour aider le gouvernement dans sa campagne contre les profiteurs et les accapareurs.

Le procureur Palmer a demandé au comité de la Chambre de faire disparaître de la loi du contrôle des vivres l'exemption des marchands dont le chiffre d'affaires est de moins de \$100,000. Cette action sera prise car on dit que les petits négociants sont aussi coupables que les gros.

On proposera aussi une amende de \$5,000 et un emprisonnement de 25 ans pour les accapareurs et les profiteurs.

Un nouveau parti

La tendance au fractionnement des vieux partis est très marquée au Canada et aux Etats-Unis. On annonce que, de l'autre côté de la frontière, un puissant parti ouvrier — qui tendrait la main aux cultivateurs organisés de certaines régions — est à s'organiser. Un congrès préparatoire aurait lieu en novembre, et l'on compterait sur la présence de 2,500 ou de 3,000 délégués.

La première question qui se pose est naturellement celle-ci: le nouveau parti prendra-t-il part à la campagne présidentielle avec un candidat de son choix? On dit que les stratèges électoraux de ce parti ne voudraient pas se lancer dans un grand coup aux élections législatives de novembre 1920, afin de tâcher de s'y assurer un groupe assez fort pour tenir, en compagnie des cultivateurs organisés, la balance du pouvoir au Sénat, et à la Chambre des Représentants.

En attendant, on annonce que c'est sous le patronage du nouveau parti que M. Arthur Henderson, secrétaire du parti travailliste anglais, fera sa prochaine tournée de conférence aux Etats-Unis.

Gardien d'église assommé

Montréal—Michel Giroux, gardien de nuit à l'église Notre-Dame, est mourant à l'hôpital avec le crâne fracturé, à la suite d'un coup qu'il a reçu d'un assaillant inconnu. Ce dernier était caché dans l'église, sans doute dans l'intention de voler quelque une des nombreuses riches reliques qu'elle renferme. Il s'est échappé par une fenêtre ouverte, mais des témoins l'ont remarqué et ont pu fournir un bon signalement à la police.

Celle-ci a fait fermer l'église afin de rechercher si le bandit n'aurait pas laissé des empreintes digitales.

Les vases sacrés et les objets d'art contenus dans l'église Notre-Dame sont estimés à un million.

La chasse aux alambics

Saskatoon—L'inspecteur J. M. Danis, du département du revenu de l'intérieur, a saisi sept alambics dans le district de Canora. Huit hommes ont été arrêtés et ont payé des amendes au total de \$1,570. Les alambics ont été confisqués. C'est le plus grand raid du genre accompli depuis la mise en vigueur de la prohibition en Saskatchewan.

L'Allemagne devra payer 40 milliards à la France

La commission française des réparations a décidé que l'Allemagne devra payer à la France, pour réparations, une somme de \$40,000,000,000 dont \$15,000,000,000 pour les dommages individuels et \$25,000,000,000 pour les dommages à la propriété.

Les dépenses de la guerre en France s'élevaient à \$28,000,000,000.

Pourquoi cette session ?

—Si l'on ne doit pas formuler une nouvelle loi électorale pendant les prochaines semaines, pourquoi convoquer le Parlement en deuxième session d'une année, se demande M. Ernest Bilodeau. Nous savons bien que l'on essaie d'y attacher une étiquette marquée du mot "Ratification" dont le bon sens populaire est en train de faire bonne justice, et qu'on a déjà qualifiée de simple prétexte à double émolument. On ne fera pourtant pas croire que c'est avec le bill financier relatif au paiement de l'indemnité sessionnelle des députés et des sénateurs que l'on trouvera moyen d'employer une partie notable des trente ou cinquante jours que doit durer la session. Personne ne s'attend à une longue discussion sur cette question. L'unanimité promet de n'avoir jamais été plus touchante, sans jeu de mots. Mais que restera-t-il à discuter? On parle d'un nouveau débat sur la prohibition, comme si le sujet n'avait pas été littéralement vidé le printemps dernier, et M. Nickle ne sera plus là pour rouvrir la question des titres ou celle du divorce. On aura du mal à déguiser suffisamment l'insuffisance des prétextes de cette sérieuse dépense. Car nos législateurs sont au nombre de plus de trois cents, et au taux de \$2,500 l'unité, nous reviennent dans les huit cent mille dollars par session pour le moins, étant donné que plusieurs d'entre eux gagnent double et triple salaire en vertu de titres ou de "prétextes" ressemblant en plusieurs cas à celui que le public commence à accoler au mot "ratification". Et les quatre-cinquantièmes d'un million, lorsqu'il en manque environ cinquante autres pour boucler le budget de l'année, on aura du mal à empêcher l'électeur de se demander si après tout c'était bien nécessaire.

On rapporte que le saumon est si abondant dans quelques-unes des rivières du nord de la Colombie Anglaise, que les pêcheurs font jusqu'à \$500 par semaine.

Pour les Cultivateurs

La moulée

Les cultivateurs se plaignent que les fabricants leur vendent souvent pour l'alimentation de leurs animaux des produits falsifiés ou de mauvaise qualité.

L'expertise fédérale a trouvé que sur 120 échantillons de moulée, 43 étaient falsifiés. Ils étaient faibles en matières protéiques ou en matières grasses, ou cellulose élevée, mais compensée, faibles comme valeur totale, sans compensation, contenant un excès de graines de mauvaises herbes. Cette découverte a été faite particulièrement dans les provinces maritimes.

Le broiement du grain dans les conditions où s'accomplit la fabrication de la moulée ne suffit pas à détruire les petites graines de moutarde, etc., qui constituent une si dangereuse menace pour le cultivateur. C'est pourquoi il est nécessaire que le grain (avoine, orge, blé, etc.), employé dans la fabrication de la moulée soit passablement débarrassé de telles graines de mauvaise herbe, avant d'être moulu.

Les membres prétendent que le grain qui subit l'inspection du gouvernement devrait constituer une substance légalement reconnue pour la fabrication directe de la moulée, sans qu'il soit nécessaire de faire subir à celle-ci quelque traitement ultérieur. Des échantillons d'avoine ou moulée Nos 1 et 2 qui avaient subi l'inspection du gouvernement, contenant de 2,000 à 3,000 petites graines (principalement diverses espèces de moutarde) par livre. Il va sans dire qu'une moulée directement fabriquée avec des avoines de ce genre, contiendrait la totalité de ces graines.

La plus grande partie de ces graines, lorsqu'elles entrent dans l'alimentation des chevaux, demeurent dans le fœtus, et y conservent leur vitalité. Il s'ensuit que ces graines se trouvent effectivement semées lorsque l'engrais est étendu sur le champ. Il arrive donc que ce n'est plus qu'une affaire de temps, avant que ces graines de mauvaises herbes aient pris entière possession de la prairie. En d'autres termes, le fabricant d'une moulée quelconque doit s'assurer que le grain employé est exempt (dans les limites légales) de graines nuisibles de mauvaises herbes. Le fabricant doit en outre être tenu responsable de l'opération d'un nettoyage complet, en supposant que l'on se trouve en présence d'un excès de ces graines de mauvaises herbes.

A quoi servent les chevaux morts

Rien ne se perd dans la nature, tout se transforme; c'est également vrai pour les vieux chevaux dont la carrière est terminée en ce monde.

Les os des jambes qui sont blancs et très durs servent à faire des manches de couteaux; la queue et la crinière se tissent très bien et font d'admirables dessous de fauteuils ou de chaises de luxe; les côtes, les os du crâne brûlés, fournissent le noir animal et dans cette opération les vapeurs de la cuisson, condensées, produisent de l'ammoniaque.

Les poils de la peau sont utilisés dans la bourrure de coussins et de colliers pour chevaux et la peau elle-même constitue un excellent cuir imperméable à l'eau.

J. SHIELLS CAMIONNEUR

31ème rue Est et Centrale Avenue

Téléphone 2758

CHEVAUX

Nous venons juste de recevoir deux chars de bons chevaux de travail jeunes et sains, bien dressés et prêts pour les travaux des foins ou de la moisson. Attelages bien assortis et troupeau de juments avec leurs poulains. C'est un arrivage comme il n'y en a jamais eu encore dans la ville.

BETES A CORNES

Nous avons des bêtes à cornes de toutes sortes. Vaches courtes cornes de race pure, filles de Remus, l'un des plus fameux courtiers cornes importés. Animaux demi-sang et vaches laitières pour l'industrie laitière ou l'usage domestique.

Venez voir notre stock de chevaux et de bêtes à cornes. Nos prix sont raisonnables et nous avons juste ce qu'il vous faut.

A. B. RANCH

George E. Bonshor, gérant

Marché aux chevaux

Téléphone 2550

29 14ème rue est

Déménagement

Nous nous sommes transporté dans notre nouveau grand magasin et nous sommes maintenant prêt à vous servir comme par le passé. Notre nouveau stock d'automne arrive. Nous avons un choix complet d'habillements et de chaussures pour hommes et jeunes gens. Nous sommes sûr que vous aimerez notre nouveau magasin, sa belle apparence et sa situation centrale. Nous vous demandons de venir nous voir dans notre nouvelle maison.

Attention a un avis important dans le numéro de la semaine prochaine

Rappelez-vous l'endroit, sur l'Avenue Centrale, la façade blanche voisine de la pharmacie Rowe. Venez nous voir. Parlez à vos amis de l'annonce de la Grande Ouverture, la semaine prochaine.

Ralph Miller

915 Avenue Centrale

PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

INSTITUTEUR ou Institutrice demandé comme principal de l'école séparée de Vonda. Bon salaire. S'adresser à H. E. Brunelle, Sec., Vonda, Sask.

ON DEMANDE une servante. Travail facile et bons gages. De préférence une personne parlant les deux langues. S'adresser à Mme Dr Montreuil, 15, 12ème rue, Prince-Albert.

ACADEMIE ST-LOUIS, Radb. Sask. Pension moderne pour filles garçons. Cours d'étude en anglais en français. Termes raisonnables. S'adresser à Mère Supérieure, Saint Marie-Thérèse.

23-26 p.

ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR ANNEE

SCHOOL SHOES

Nos prix sont justes



Pour les chaussures d'écoliers nous avons ce qu'il y a de mieux. Des chaussures "d'occasion"! des chaussures "bon marché"! cela veut dire tout simplement qu'il en faudra une autre paire dans trois semaines. Ne vous laissez pas tromper par les prix de réclame apparemment bas. C'est la chaussure qui compte plus que le prix.

Pour de bonnes chaussures d'écoliers, pour les meilleurs chaussures, celles qu'il est profitable d'acheter. VENEZ ICI!

Le meilleur cuir, le meilleur travail, le meilleur de tout ce qui entre dans la confection d'une bonne chaussure d'écolier et de belle apparence.

Chaque paire de ces chaussures d'écoliers est garantie et vous ne courez pas de risques en venant acheter ici.

WM. SHANNON & CO.

MARCHAND DE CHAUSSURES

804, Ave. Centrale

Téléphone 2130

P.S. — Dites donc, petits garçons et petites filles, en allant à l'école, venez chercher un de nos papiers buvards. Ils vous seront utiles.

Le Progrès de Gravelbourg

ADMINISTRATION
EUGENE CADIEUX, Directeur ARMAND LAUZON, Gérant
GRAVELBOURG, SASK., 3 SEPTEMBRE, 1919 No. 10

LETTRE DU SOIR

A ELLE

Pour reposer un peu mon cœur, j'ai voulu de lire plusieurs vers de Sally Trudhomme. Au milieu de toutes ces pensées tristes et douloureuses je retrouve ces vers :

Comme la rosée...

Dans les plaines perle sans bruit,
On a dans l'âme une tendresse
Qui remplit toutes les douleurs.

Et sur ces mots d'une mélancolie poignante, j'ai refermé le livre, car mes yeux ne distinguaient plus qu'une longue traînée de larmes noires!

La rosée imperceptible et rafraîchissante couvre, le matin, les arbres, les fruits, les prairies et les champs. La rosée, divine pluie, si douce, si impalpable, tombe sur les fleurs comme un bienfait des cieux, après une nuit de chaleur!

Le jour où un véritable amour se rencontre sur notre chemin, il nous apporte les beautés et toutes les joies de la rosée du matin.

L'absence dans l'âme éprise des traces d'une douceur inaltérable et d'une lysse infinie, comme la rosée laisse sur les fleurs un éclat nouveau et une conservation éternelle.

L'amour, quand il nous a conquis une fois, dévore nos artères, brûle notre sang et consume hélas! notre pauvre âme. Les faibles rayons du soleil font disparaître les mille gouttelettes de la rosée, bienveillante; mais l'amour, personne ne peut l'arracher du cœur. Le temps peut en diminuer l'ardeur, la jeunesse, mais le premier sourire de l'aimée ne peut disparaître de la vie humaine.

Tout homme a dans l'âme une tendresse qui lui rend la vie agréable ou mélancolique, gaie ou triste, mais nul cœur ne peut se dire: Je n'ai aimé personne, ou bien je n'aime personne! car l'amour c'est la raison de vivre. L'amour, c'est la rosée bienfaisante qui étend son voile de fraîcheur, de pardon et d'oubli sur l'être humain. En cueillant, dans un jardin, une rose, dites-moi si immédiatement on ne pense à l'offrir à la bien-aimée. L'amour c'est la douce, la suave rosée qui tombe avec un bruit imperceptible sur la calice de chaque fleur... Mais si l'amour est la raison de vivre de l'homme, la douleur est la compagne habituelle de l'amour. On, dans tous les cœurs où s'épanouit une tendresse, tremble au moment même une douleur!...

Quelle douleur! Bien rusé serait celui qui oserait vouloir la connaître, la découvrir! Souvent le doute de son amour non partagé, et si l'amour est un jardin semé des fleurs les plus exquises et les plus rares, bien des cœurs voudront cueillir cette éternelle rosée, alors les oiseaux n'oseront plus chanter de peur de susciter la jalousie. L'amour implique la possession complète, intégrale et absolue de l'être aimé. L'amour ne souffre pas de partage. Aussi le jour où un amour sincère, désintéressé et honnête a envahi un cœur, comme une foule a envahi un édifice, les yeux brillent avec plus d'éclat, les lèvres sourient avec plus de douceur, et le cœur est rempli d'illusions, de rêves et de beauté!...

L'amour entre dans le cœur comme un enfant entre dans le bureau de son père, à l'improviste... Mais quand une fois ses rayons se sont répandus dans l'âme, aucune puissance ne saurait les arracher, il est comme les branches nouvelles d'un chêne. C'est là seulement qu'il donne toute sa force.

Si l'être en qui on met toute sa vie ne comprend pas la beauté du sacrifice de l'être qui aime, il n'est certainement pas digne de cet amour; car la condition essentielle du bonheur, c'est la communion d'idées, de sentiments et d'abnégation qui doit exister entre l'être aimé et celui qui aime... L'amour contient en plus des caractères incomparables. Ah! c'est quand l'être qu'on chérit autant que sa vie nous échappe que nous sentons l'affreuse détresse qui se fait dans le cœur!...

Tout cœur, suivant une vieille chanson, tout cœur est infidèle!...

Croyez-vous que le cœur se reforme complètement sur ce qui l'a charmé un jour. Croyez-vous que dans les abîmes infinis du cœur humain, on ne puisse pas retracer un jour, plus tard, même vieux, ce qui l'a déjà charmé?...

Non, ce n'est pas le cœur qui se reforme, mais le cœur qui se reforme. Des parfums nouveaux font oublier souvent des parfums anciens, mais dites-moi, la grâce subtile du premier rondou de Ronsard, dédiée à la rose, n'a-t-elle pas toute la beauté engageante de la rose, elle-même. Le rondou a vieilli mais la rose est immortellement jeune!...

Edouard Rod, dans son dernier livre "Le Refuge", dit: "L'amour n'est-il pas le port mystérieux et salutaire, le sentier d'ombre dont la douceur appelle nos pas, le mirage bienfaisant qui nous cache et nous abrite le vide désolé du chemin?..."

Et de Porto Riche, faisait dire avec une douleur atroce à son héros dans un de ses purs romans: "Le seul véritable chagrin, le vrai malheur, c'est l'absence de l'aimée!"...

Je retrouve dans Goethe ceci: "Chaque fleur, ma bien-aimée, te parle d'une voix nette et distincte, chaque plante t'annonce clairement les lois éternelles de la vie... Que la chenille se traîne en rampant et bientôt devient papillon léger, s'élève dans les airs. L'homme aussi se façonnant de ses mains, fait parcourir à l'âme le cercle de ses métamorphoses. Oh! qu'il se souvienne seulement comme la liaison qui se fit entre nos esprits fut un germe d'où naquit, avec le temps, une douce et charmante habitude et l'amitié à son tour révéla sa puissance à nos cœurs jusqu'à ce que l'amour venant le dernier, la couronna de fleurs et de fruits."

MORENO

NOUVELLES LOCALES

—M. Emile Gravel nous a revu la semaine dernière de son voyage dans Québec et Ontario. M. Gravel a assisté à la convention libérale à Ottawa, et a eu l'occasion de constater une fois de plus que nous avons parmi nos Canadiens français des hommes dont l'éloquence fait grandement honneur à notre race.

—M. et Mme Coutu sont de retour dans notre village.

—M. Crépeau nous arrivait aussi la semaine dernière après quelques semaines de vacances dans l'Est. M. Crépeau passera encore quelques jours dans sa famille.

—M. l'abbé Rioux, de Dollard, était en visite à Gravelbourg la semaine dernière.

—MM. les abbés Maillard et P. Gravel, ainsi que M. J. A. Forcier, reviennent de leur voyage à Regina, rapportant que le département des Travaux publics semble favorable au projet d'aqueduc et d'égoûts, projet que la population entière de Gravelbourg promet de supporter.

—Mme X. L. Bissonnette est revenue dans sa famille, tout à fait rétablie.

—Le frère de Mme J. E. Cadieux, arrivé à Gravelbourg depuis quelques semaines, semble s'y plaire et en toute probabilité y demeurera définitivement.

—La "Grosse Balle" semble en intéresser plusieurs. Plusieurs joutes se jouent chaque semaine.

—Il y aura le 31 août une excursion à Willow Bunch, organisée par le club National de Gravelbourg. Une messe spéciale sera dite à sept heures pour les excursionnistes. Dans la soirée, des artistes de Gravelbourg et de Willow Bunch donneront un concert dans la salle St-Jean-Baptiste de Willow Bunch. Dans l'après-midi aura lieu une partie de "Grosse Balle."

Règlements de la Grosse Balle (Playground Ball)

NOTE.—Les amateurs sont priés de décomposer ces règlements. Pour être mieux compris, nous pensons qu'il est préférable de nous servir de certaines expressions, anglaises entre parenthèses.

Il devra y avoir deux arbitres pour une partie.

ARTICLE No. 1.—

Le devoir de l'arbitre du Carreau (Diamond) sera de juger les prises (Strikes), Envois (Balls), Balles

Fausse, (Foul Ball) Balles Perdus (Lost Ball), et Balles Mortes, (Dead Ball), et Balles Bloquées, (Block Ball) de même que l'arrivée du coureur au premier but. Tous les autres cas tombent dans le domaine de l'arbitre des buts. Dans tous les cas de Balle Fausse (Foul Ball), l'arbitre du Carreau (Diamond) doit courir et s'enligner soit du Centre (Home) au troisième, ou du centre au premier avant de rendre sa décision.

ARTICLE No. 2.—

Le devoir de l'arbitre des buts sera: De voir à ce que les coureurs ne laissent pas leur but et de juger si la balle arrive avant ou après eux. L'arbitre des buts sera pour tous les buts, excepté pour l'arrivée du frappeur au premier but, lequel cas est du domaine de l'arbitre du Carreau. L'arbitre des buts devra aussi juger les Fausse Alertes (Balk Ball) pouvant être faites par le lanceur ou le receveur.

(A suivre)

FELIX LEBRUN

ENTREPRENEUR-PEINTRE
30 années d'expérience
— Voitures une spécialité —
GRAVELBOURG, SASK.

GARAGE

Nous vendons les fameuses automobiles:

McLaughlin et Ford Tracteurs Fordson

Toujours en main un assortiment complet d'accessoires et les meilleures marques de pneus

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

J. A. FORCIER

GRAVELBOURG, SASK.

POUR VOTRE GAZOLINE ET KEROSENE

ADRESSEZ-VOUS A LA

Gravelbourg Oil Co.

Qualité supérieure
GRAVELBOURG, SASK.

Grand Magasin a Rayons

Service expressé — Qualité supérieure

Bienvenue à tous

Nous vous attendons tous les jours. Vous y trouverez tout ce que vous désirez à des prix qui peuvent rivaliser avec ceux de toute autre maison.

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet de—

Ferronnerie, granit, ferblanc, épicerie et nouveautés.

Wm. St-Germain

MACHINES

Tracteurs Machine à battre
"Mogul" et "Titan" "Ouetman-Taylor"
Agence pour les machines agricoles de marques supérieures

Les Heuses McCormick et Daring, n'ont certainement pas d'égaux. Nos tracteurs Mogul et Titan sont bien à l'avant de tout autre tracteur. Ils vous feront plus d'ouvrage tout en vous coûtant moins cher.

Nos machines à battre International et Ouetman-Taylor sépareront tout votre grain sans aucune perte. Si vous avez une machine à battre équipez-la avec un "garden City Feeder".

LEMYRE & BELISLE

O. R. GUENETTE, Gérant

Pâtisserie — Rôtisserie

— Salle à dîner —
Cuisine Française
— Service bilingue —
J. W. QUILLERAT, Prop.

JOS. L'HEUREUX

BIJOUTIER HORLOGER
Assortiment de bijoux des plus variés
GRAVELBOURG, SASK.

A. DORAIS

AGENT
Saskatchewan Western
Elevator
GRAVELBOURG, SASK.

Madame E. CHAMPLIN

MODISTE
Robes et chapeaux
Nouveautés pour dames
GRAVELBOURG, SASK.

A. DORAIS

AGENT
Imperial Oil Ltd.
GRAVELBOURG, SASK.

MOISE BRISEBOIS

CAMIONNAGE
GRAVELBOURG, SASK.

MESSIEURS

Habillez-vous au magasin de

J. E. Cadieux

l'endroit le plus fashionable de Gravelbourg.

A VOTRE SERVICE

Tailleur expert

dans repassage et réparation d'habits de tout genre.

Gravelbourg, Sask.

Cour à Bois

Bois de construction

Estimés fournis gratuitement

ATLAS LUMBER CO.

M. LABROSSE, Gérant

Téléphone 52

Gravelbourg, Sask.

J. L. GUAY

Entrepreneur général en construction

Estimés fournis gratuitement
Satisfaction assurée

Gravelbourg, Sask.

M. A. Landry & Fils

désirent annoncer à leur nombreuse clientèle qu'ils ont maintenant à leur service, un ouvrier expert dans les montres Suisses. Toutes réparations de montres et horloges faites promptement et satisfaction assurée.

Huel & Fils

Réparations d'automobiles de tout genre

AGENT

TRACTEUR OIL BULL

Gravelbourg, Sask.

A. Richard

Professeur de Violon

Leçons privées à domicile

Gravelbourg, Sask.

Machines agricoles

Nous vendons les fameuses machines agricoles

JOHN DEERE

Sans contredit les meilleures

Agents pour les Tracteurs

Case, Waterloo Boy, Wallis

Toujours en main un assortiment de pompes et de petits engins

Une visite est sollicitée

FORCIER & FILS Gravelbourg, Sask.

OVILA LAPLANTE

ENTREPRENEUR PEINTRE

Tout ouvrage en peinture

Nous faisons une spécialité des enseignes

Demandez nos estimés pour contrats de peinture dans toute la province

GRAVELBOURG, SASK.

A. J. BEGIN

PLOMBIER — FERBLANTIER

Installation de système d'eau pour maisons de campagne

Agent pour les pompes "RED JACKET" et les fontaines "McCLARY SUNSHINE"

GRAVELBOURG, SASK.

Gravelbourg Marble & Granit Co.

PIERRES MORTUAIRES

L. J. FORCIER et J. O. LAFRENIERE
GRAVELBOURG, SASK.

H. J. COUTU

AVOCAT et NOTAIRE

Gravelbourg, Sask.

Dr J. H. LAMARRE

DENTISTE

Gravelbourg, Sask.

J. F. BRILLON

AGENT

Machine à coudre "Singer"
Séparateurs à crème "Magne"
GRAVELBOURG, SASK.

EPICERIES

Nulle part ailleurs vous ne trouverez des qualités supérieures, un meilleur assortiment ou des prix moins élevés. Nous sollicitons votre patronage.

Notre devise: COURTOISIE et PROMPTITUDE

NOS VIANDES

Notre boucherie hygiénique ainsi que notre livraison courtoise et prompt vous feront plaisir.

ENEZ NOUS VOIR ET JUGEZ

La Compagnie de la Coopérative des Fermiers

E. J. GAUTHIER, Gérant

Gravelbourg, Sask.

QUALITE SERVICE

NOUVEAUTÉS

GARNITURES NOUVEAUTÉS SOIES
LINGERIE DE MAISON

VÊTEMENTS

Nos habits de ville sont fabriqués des étoffes les plus nouvelles. Chaque habit est garanti et confectionné par les ouvriers les plus habiles. :- :-

EPICERIES — FRUITS — LEGUMES

Notre département des épicerie est toujours tenu dans un état de propreté irréprochable. Nous ne vendons que de la marchandise de la plus haute qualité à des prix raisonnables. :- :-

QUINCAILLERIE — MEUBLES — VAISSELLE

O. RINFRET

Gravelbourg, Sask.

BOCK & LEGAULT

Vianes de choix

Gravelbourg, Sask.

CARTES PROFESSIONNELLES

GUY GRAVEL

PHARMACIEN

A côté du bureau de Poste
Gravelbourg, Sask.

J. A. Crépeau

Membre du Barreau de la Saskatchewan

Crépeau & Bonneau

AVOCATS ET NOTAIRES

GRAVELBOURG, SASK.

GRAVEL, GRAVEL & HEBERT

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Gravelbourg, Sask.

A. GRAVEL, B. A. LL.B.

Membre du Barreau de la Saskatchewan et de la Province de Québec

GRAVEL, B. A. LL.B.

GEORGES HEBERT